



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 July 2021
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок седьмая сессия

21 июня — 13 июля 2021 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав, включая
право на развитие**

Российская Федерация: поправка к проекту резолюции A/HRC/47/L.23/Rev.1

47/... Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека

Пункт 12 *следует читать* следующим образом:

12. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы законы, политика и практика уважали физическую неприкосновенность и неприкосновенность частной жизни женщин и их право самостоятельно принимать решения по вопросам, касающимся их собственной жизни и здоровья, посредством приведения законов и политики, касающихся сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав, в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Пекинской платформой действий и итоговыми документами конференций по их обзору, принятыми Генеральной Ассамблеей, в том числе политики по оказанию международной помощи, в соответствии с международным правом прав человека и отмены дискриминационных законов, которые предусматривают наличие разрешения от третьей стороны на получение информации по вопросам здоровья и медицинских услуг, и путем борьбы с гендерными стереотипами, нормами и поведением, которые носят дискриминационный характер;

